

# LYON MOSSOUL

ÉGLISES SŒURS

JUMELAGE AVEC LES CHRÉTIENS D'IRAK



*« Ensemble prions, agissons, partageons pour que les chrétiens d'Irak sachent qu'ils ne sont pas oubliés, pour qu'ils puissent vivre chez eux dans la paix et pour les aider concrètement ! »*



**PRIER • AGIR • PARTAGER**

Contact : 04 78 81 48 68  
contact@lyonmossoul.fr  
www.lyonmossoul.fr



## POURQUOI UN JUMELAGE ?

**À l'origine, une visite :** Louis Raphaël Ier Sako, Patriarche des Chaldéens, était venu présider un Colloque de l'Université Catholique de Lyon, intitulé : « *La vocation des chrétiens d'Orient, défis actuels et enjeux d'avenir dans leurs rapports à l'islam* ». Il était accompagné de Mgr Yousif Thomas, l'évêque qui lui succède à Kirkouk. Ce furent quelques jours durant lesquels se nouèrent les liens fraternels autour d'un repas, d'un temps de prière, d'une Messe à la Primatiale Saint Jean...

**Ensuite, un appel :** en juin 2014, alors que les nouvelles que nous recevions d'Irak étaient catastrophiques et que la France, l'Europe et le monde semblaient indifférents à ce drame, j'ai voulu prendre la parole de façon publique pour en appeler à la conscience de chacun, souhaitant qu'une solution politique soit trouvée à une immense tragédie humaine.

**Puis vint le temps du voyage :** nous avons conservé cette bonne habitude avec le Patriarche de nous joindre au téléphone. Un jour, alors que je lui suggérais l'idée d'aller le visiter dans son pays, il me dit, avec enthousiasme, combien cette rencontre serait utile.

En visitant Erbil, Qaraqosh, Alqosh et Kirkouk, j'ai découvert une Eglise éprouvée, mais non pas abattue, un Pasteur courageux invitant ses brebis à rester entre les mains de Dieu, à tenir dans l'espérance.

En considérant leur témoignage de foi et en mesurant l'immensité de leurs besoins, j'ai décidé qu'un jumelage unirait notre diocèse avec celui de Mossoul, pour que, en offrant leurs prières et leur aide, les Lyonnais, et tous ceux qui le souhaitent, reçoivent des habitants de Mossoul, et de tous les Irakiens, leur témoignage de foi.

À ceux qui contribueront d'une façon ou d'une autre à ce jumelage, je veux dire simplement « merci », au nom de tous ceux qui en profiteront.

+ Michelle card. Barthélemy  
Archevêque de Lyon

à Lyon, le 2 octobre 2014



## PRIER avec et pour les chrétiens d'Irak

- Réciter et faire réciter quotidiennement le Notre Père et si possible en araméen. Pour l'apprendre, le diocèse édite des signets gratuits pour aider à l'enseignement de cette prière, n'hésitez pas à en commander.

### Modèle du signet avec le Notre Père en araméen sous la forme phonétique

LYON ÉGLISES SŒURS MOUSSOUL  
JUMELAGE AVEC LES CHRÉTIENS D'IRAK

LYON ÉGLISES SŒURS MOUSSOUL  
JUMELAGE AVEC LES CHRÉTIENS D'IRAK

ܢ

NOTRE PÈRE ARAMÉEN  
en phonétique

Awoun d-wašmayya, neṯqaddaš šmak, tété  
malkoutak, nehwe šewyanak, aykanna  
d-wašmayya ap b-ar'a.  
hawlan laḥma d-sounganan yawmana,  
wašwoq lan hawbayn waḥṭahayn, aykanna  
d-ap ḥnan šwaqen l-ḥayyawayn.  
u-la ta'lan l-nesyona, ella paṣṣan men biša,  
meṯṯol d-dilaki malkouta  
u-ḥayla u-tešboḥta l-'alam 'almin. Amén.

Église  
catholique  
à Lyon

Retrouvez la version audio  
du Notre Père sur le site :  
[www.lyonmossoul.fr](http://www.lyonmossoul.fr)

- Commander des veilleuses marquées du Noun (lettre signifiant *Nazaréen* par laquelle les islamistes marquaient les maisons des chrétiens de Mossoul)
- Continuons à prier pour le jumelage avec la prière ci-dessous du diocèse actualisée pour y associer nos frères d'Irak.
- Venez prier à la Cathédrale Saint Jean, espace dédié aux chrétiens d'Orient.

## PARTAGER

- Participer à une des initiatives proposées par le Direction de l'Enseignement Catholique dans son projet Noun. (à partir du 4 décembre : Marie-Mossoul)  
Contact : [secretariat.pastorale@enseignementcatho-lyon.eu](mailto:secretariat.pastorale@enseignementcatho-lyon.eu)
- Acheter et promouvoir la Boutique du jumelage : ses produits contribuent à faire vivre la cause des chrétiens d'Irak et ses bénéfices servent au jumelage Lyon-Mossoul  
<http://boutique.fondationsaintirenee.org/>
- Donner, collecter ou promouvoir pour les Chrétiens d'Irak par **la Fondation Saint Irénée** :

La Fondation Saint Irénée soutien le jumelage Lyon-Mossoul. Elle est habilitée à ce titre à recevoir des dons. Un reçu fiscal vous sera adressé pour le montant de votre don (déductibilité au titre de l'impôt sur le revenu, de l'ISF ou de l'impôt sur les sociétés).

**Fondation Saint Irénée :**

**6, avenue Adolphe Max, 69321 LYON Cedex 05**

**[www.fondationsaintirenee.org](http://www.fondationsaintirenee.org)**

contact : [epg@fondationsaintirenee.org](mailto:epg@fondationsaintirenee.org)

- ✓ Pour rappel, le jumelage à Lyon c'est :

Le grand diner irakien, l'opération : « 24h pour l'Irak », la dictée et toutes les autres belles actions à travers le diocèse. Toutes ces aides sont importantes pour soutenir financièrement mais aussi moralement nos frères martyrisés.

- ✓ Concrètement, l'aide apportée aux populations à Erbil avec le soutien de la fondation Saint-Irénée c'est :

- L'envoi d'une ambulance et son équipement avec la participation de fraternité en Irak
- L'aménagement d'un immeuble pour abriter 2 500 personnes
- Une aide d'urgence (nourriture et produits sanitaires)
- La construction d'une école Saint-Irénée à Erbil
- Et bien d'autres projets...





## AGIR

- Vous souhaitez recevoir la liste des intervenants possibles pour organiser une conférence d'information sur les Chrétiens d'Irak
- Vous disposez d'un logement susceptible d'accueillir une ou plusieurs personnes venues d'Irak
- **Vous connaissez des gens qui peuvent donner de leur temps, pour des cours de français, de l'aide à l'insertion, à la recherche d'emploi...**
- Vous avez des ressources particulières à mettre à disposition des chrétiens d'Irak...
- Vous souhaitez que l'on communique vos initiatives sur notre site internet, envoyez-nous vos infos.
- Vous voulez rejoindre l'équipe qui travaille au jumelage

*écrivez à : [contact@lyonmossoul.fr](mailto:contact@lyonmossoul.fr)*

## Prière du diocèse pour le Jumelage Lyon-Mossoul

Loué sois-Tu, Seigneur notre Dieu,  
Loué sois-Tu pour la vie que Tu nous donnes,  
Loué sois-Tu pour le cadeau inestimable de la foi.

Avec confiance, nous remettons entre Tes mains, les habitants du Rhône et du Roannais, et ceux de Mossoul et d'Irak, en particulier les personnes qui souffrent et celles qui ne Te connaissent pas.

Trinité Sainte, fortifie notre foi, ranime notre espérance, fais-nous brûler de charité.  
Conduis ton Eglise vers la pleine unité, qu'elle puisse ainsi annoncer au monde l'Évangile de Jésus.

Aide toutes les familles à prier et à vivre dans l'amour.

Donne à nos communautés d'écouter et de mettre en pratique la Parole de Dieu, d'aimer et de célébrer l'Eucharistie dans la ferveur et la joie, de porter quotidiennement le souci des pauvres et des petits, de se faire proche de ceux qui sont persécutés pour leur foi.

Donne-nous les prêtres, les diacres et les vocations religieuses dont notre diocèse a besoin.  
Sainte Vierge Marie, Mère de l'Eglise, prie pour nous.

Saints et Saintes qui nous avez précédés dans la foi, de Sainte Blandine et Saint Irénée au bienheureux Père Chevrier, Saints martyrs de l'Orient, priez pour nous.

Amen

Cardinal Philippe Barbarin

## Commande Bougies Votives Noun Lyon-Mossoul (frais de port inclus)

Paroisse/Mouvement : .....

Nom : ..... Prénom.....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Téléphone : .....

Email : .....@.....

1 carton : 192 lumignons = 113.28€

2 cartons : 384 lumignons = 226.56€

3 cartons : 576 lumignons = 339.84€

Prix de revente conseillé : 2€

Commande à envoyer avec votre règlement directement auprès de la Ciergerie DESFOSES – ZI  
Nantes Carquefou - 5 rue des Petites Industries – 44477 CARQUEFOU Cedex  
Ou par mail : [contact@ciergeriedesfosses](mailto:contact@ciergeriedesfosses).